

JETPAK申込書

INVOICE & PACKING LIST

| |
|-------------------------------------|
| AGENT CODE |
| House Air Waybill No. (お荷物お問い合わせ番号) |
| NEU - |

太枠内のみご記入下さい。※氏名、住所は日本語とローマ字でご記入下さい。

Shipment Tracing (お荷物追跡) <http://www.nipponexpressusa.com>

| | | |
|--------------|-----------------|------------------------|
| FROM ご依頼主 | NAME (氏名) | DATE 受付日 |
| | ADDRESS (住所) | TEL 電話 () |
| | | E-MAIL Eメール |
| * TO お届け先 | NAME 氏名 | TEL HOME ご自宅 () |
| | ADDRESS 住所 〒 | BUSINESS 連絡先 () |
| | | E-MAIL Eメール |

| BOX NO. | 品目詳細 DESCRIPTION OF GOODS | 使用中 の物 USED | 数量 QTY. | 単価\$ UNIT VALUE | 価格\$ TOTAL VALUE |
|---------|------------------------------|-------------------|------------|-----------------------|------------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | | | | |
|----------------------|----------|---------------------------|----------------------|------|
| お荷物の個数 NO. OF BOX | 個 PKG | 原産地国 COUNTRY OF ORIGIN | 価格の合計 TOTAL VALUE | US\$ |
|----------------------|----------|---------------------------|----------------------|------|

Check one from below. 該当するものひとつにXを付けて下さい。 For unaccompanied baggage, please also complete date of arrival information. 別送品の場合は、ご帰国予定日、到着空港もご記入願います。

Sample 見本
 Commercial 商業貨物
 Gift 贈答品
 Unaccompanied baggage (Date of arrival in Japan 日本到着予定日) 別送品
 _____ 月Month) _____ 日Day) _____ 年Year) _____ 空港Airport)

※Must check one for each sections below. 下記3項目は必ずどちらかにX印を付けて下さい。

| | | | | |
|---|---|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| 料金 (FREIGHT CHG) | 日本の税金 (DUTY TAX) | 保険 (INSURANCE) | 実重量 GROSS WEIGHT | KG |
| <input type="checkbox"/> 着払い Collect | <input type="checkbox"/> 元払い Prepaid | <input type="checkbox"/> 着払い Collect <input type="checkbox"/> 元払い Prepaid | <input type="checkbox"/> 不要 NO | <input type="checkbox"/> 必要 YES |
| 容積重量 VOLUME WEIGHT | | | KG | |

| | | | | |
|--|--------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------|
| S. 12 x 9 ¹ / ₄ x 4 ¹³ / ₁₆ INCH | A. 12 x 12 x 12 INCH | B. 18 x 16 x 12 INCH | C. 18 x 18 x 16 INCH | L x W x H (inch) ÷ 366 = 容積重量kg |
| 運賃 WEIGHT CHARGE | 保険料 INSURANCE PREMIUM | 梱包料 PACKING CHARGE | 関税・消費税 DUTY・TAX | 着払い手数料 COLLECTION FEE |
| 合計料金 TOTAL | | | | |

クレジットカードでお支払いの方のみご記入下さい。 FOR CREDIT CARD PAYMENT ONLY

JCB VISA MC AMX 番号NO.) _____
 SECURITY CODE (カード裏面にある3桁、もしくは4桁の番号) ※必ずご記入下さい。 _____

有効期限 (EXP.) _____ / _____

注意事項/REMARKS

CASH CHECK T.C. CARD
 領収額
AMOUNT RECEIVED \$ _____

取扱店/AGENT: _____
 担当者/BY: _____
 DATE: _____

POWER OF ATTORNEY
The USPP, shown above, authorizes Nippon Express USA, Inc. to act as forwarding agent for export control and customs purposes.

SHIPPER'S SECURITY ENDORSEMENT
I certify that this cargo does not contain any unauthorized explosives, incendiaries, or hazardous materials. I consent to a search of this cargo. I am aware that this endorsement and original signature, along with other shipping documents, will be retained on file for at least thirty days.

ご記入・ご署名をお願い致します。 Please sign and fill out below.

お客様署名 Shipper's Signature _____
 身分証明書番号・有効期限 Shipper's ID NO. & Expiration Date _____ / _____ / _____

NIPPON EXPRESS USA, INC. Received by: _____ Date: _____

種類 (TYPE) 米国内運転免許証 (U.S. Driver's License) 旅券番号 (Passport No.) その他 (Others)

CONSENT TO SCREEN

Notification to Nippon Express USA, Inc.

This letter serves as a blanket notification to Nippon Express USA, Inc., an Indirect Air Carrier (IAC), mandated by the Transportation Security Administration (TSA), under the Indirect Air Carrier Standard Security Program (IACSSP), that the shipper named in this document authorizes and consents to screen all cargo tendered by the shipper from the date of the notification forward.

It is understood that Nippon Express USA, Inc. will maintain the notification letter for a minimum of 30 days after termination of the air cargo business relationship between the two parties.

It is further understood that this document will be made available to TSA upon request.

| | | | |
|----------------------|--------------------------|-------|--|
| Shipper Name | | | |
| Address | | | |
| Telephone Number | | | |
| Name | | Title | |
| Signature | | | |
| Date of Notification | <i>MM / DD / YYYY</i> | | |
| Name of IAC | Nippon Express USA, Inc. | | |

Remarks:

1. The notification must be obtained by the IAC directly from the shipper on the shipper's business letterhead or business contract.
2. The notification may either be in electronic or in hardcopy format

お客様各位

米国日本通運

輸入者確認票及び貴重品管理に関するお願い

1. 下記の点についてお客様によるご確認をお願いいたします

A. 本日お預かりするお荷物の中身を全て把握されていますか？ はい いいえ

B. この荷物は、全てお客様ご自身のお荷物ですか？ はい いいえ

C. 販売または転売目的のものはこの荷物の中にありますか？ いいえ はい

D. このお荷物の中に日本で輸入が禁止されている次の物は入っていませんか？
ない ある

- ①麻薬、向精神薬、大麻、あへん、覚せい剤、MDMA、CBD製品など
- ②拳銃等の銃砲、これらの銃砲弾や拳銃部品など
- ③ダイナマイトなどの爆発物や火薬、化学兵器などの原材料
- ④紙幣、貨幣、有価証券、クレジットカードなどの偽造品
- ⑤偽ブランド品、海賊版などの知的財産侵害物品
- ⑥わいせつ画像、児童ポルノなど
(既成の印刷物やビデオテープ、DVD だけでなく、インターネットからダウンロードした画像や動画が記録された DVD 等のメディア、パソコンのハードディスクも対象です。)



上記品物は、日本の法律で輸入が禁止されております。税関でこれら輸入禁止品が発見された場合、通関手続きが遅れるだけでなく、法令により処罰される可能性がありますのでお荷物には絶対に入れない様お願いいたします。もし輸入禁止品が発見された場合、当社の作業料金(最低約3万円)を別途申し受けます。

E. このお荷物の中に次の日本への持込制限品が入っていませんか？
ない ある

- ①猟銃、空気銃及び日本刀などの刀剣類
(猟銃、改造空気銃、刃渡り 5.5cm 以上の剣は、銃刀法により原則所持禁止)
- ②ワシントン条約により輸入が制限されている動植物及びその製品
(ワニ、ヘビ、リクガメ、象牙、ジャコウ、サボテンなど)
- ③事前に検疫が必要な生きた動植物、肉製品(ソーセージ、ジャーキー類を含む)、野菜、果物、米など
- ④医薬品医療機器等法、薬機法により規制を受ける量の医薬品、医薬部外品、使い捨てコンタクトレンズ(一人当たり2ヵ月分超)、化粧品類(一人当たり品目毎に24個超)など

※上記内容につきましては、税関の指導に基づき当社が確認させていただいております。

CREDIT CARD INFORMATION FORM(クレジットカード情報)

半角の英数文字で入力して下さい。

For: VISA CARD MASTER CARD

DATE:(日付け)

NAME (名前)

ADDRESS(住所)

(zip code must be included)

CARD NUMBER (カード番号)& VERIFICATION CODE (Three -digit code on the Signature panel, listed right after the account number, Amex shows 4 digit on the face side)

card#

varification #

EXIRATION DATE:(有効期限)

SIGNATURE(サイン)

Nippon Express USA Inc., Olny

Invoice number and Amount:

Memo

NIPPON EXPRESS USA INC.